


JUWEL®

Filtration

Инструкции за безопасност Филтърни меди

www.juwel-aquarium.com

 Приложимо за следните продукти:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbox M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbox L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbox XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Инструкции за безопасност

Само за употреба в аквариуми

- Този продукт е предназначен единствено за употреба в аквариуми. Използването му извън вода или в други среди може да наруши функцията му и да доведе до повреди на продукта.

Не е подходящо за деца под 8 години

- Продуктът съдържа малки части, които могат да бъдат погълнати. Дръжте го далеч от деца под 8 години, за да избегнете наранявания или опасност от задавяне.

Премахнете защитното фолио преди употреба

- Някои филтриращи медии имат защитно фолио, което трябва да се отстрани преди употреба, за да се гарантира пълната функционалност. Отстраненото защитно фолио не е играчка и не е подходящо за деца под 8 години.

Изплакнете филтърните медии преди употреба

- Преди първата употреба определени филтърни медии трябва да бъдат старателно изплакнати с вода, за да се отстранят остатъци.

Не е подходящо за консумация

- Този продукт не е предназначен за човешка или животинска консумация. Дръжте го далеч от храна и го съхранявайте извън обсега на деца и домашни любимци.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Filtration

Bezpečnostní pokyny Filtrační média

www.juwel-aquarium.com

i Platí pro následující produkty:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Bezpečnostní pokyny

Pouze pro použití v akváriích

- Tento výrobek je určen výhradně pro použití v akváriích. Použití mimo vodu nebo v jiném prostředí může ovlivnit jeho funkčnost a způsobit poškození výrobku.

Není vhodné pro děti mladší 8 let

- Výrobek obsahuje malé části, které mohou být spolknuty. Uchovávejte ho mimo dosah dětí mladších 8 let, aby se předešlo úrazům nebo riziku zadušení.

Odstraňte ochrannou fólii před použitím

- Některá filtrační média jsou opatřena ochrannou fólií, kterou je nutné před použitím odstranit, aby byla zajištěna plná funkčnost výrobku. Odstraněná ochranná fólie není hračka a není vhodná pro děti mladší 8 let.

Opláchněte filtrační média před použitím

- Před prvním použitím by měla být určitá filtrační média důkladně opláchnuta vodou, aby se odstranily případné zbytky.

Není určeno ke konzumaci

- Tento výrobek není určen ke konzumaci lidmi ani zvířaty. Uchovávejte ho mimo potraviny a mimo dosah dětí a domácích zvířat.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Sicherheitshinweise Filtermedien

i Gilt für folgende Filtermedien:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Sicherheitshinweise Filtermedien

Nur in Aquarien verwenden

- Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung in Aquarien vorgesehen. Eine Anwendung außerhalb von Wasser oder in anderen Umgebungen kann die Funktion beeinträchtigen und zu Schäden am Produkt führen.

Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet

- Das Produkt enthält Kleinteile, die verschluckt werden können. Halten Sie es daher von Kindern unter 8 Jahren fern, um Verletzungen oder Verschluckungsgefahren zu vermeiden.

Schutzfolie vor Gebrauch entfernen

- Einige Filtermedien sind mit einer Schutzfolie versehen, die vor der Verwendung unbedingt entfernt werden muss, um die volle Funktionsfähigkeit des Produkts sicherzustellen. Entfernte Schutzfolie ist kein Spielzeug und für Kinder unter 8 Jahren nicht geeignet.

Spülen Sie Filtermedien vor Gebrauch

- Vor der ersten Verwendung sollten bestimmte Filtermedien gründlich mit Wasser gespült werden, um Rückstände zu entfernen.

Nicht zum Verzehr geeignet

- Dieses Produkt ist nicht für den menschlichen oder tierischen Verzehr bestimmt. Halten Sie es von Lebensmitteln fern und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG

Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY

Tel. +49(0)42 61/93 79-0

Fax +49(0)42 61/93 79-856

Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)

Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Filtering

Sikkerhedsinstruktioner Filtermedier

www.juwel-aquarium.com

i Gælder for følgende produkter:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Sikkerhedsinstruktioner

Kun til brug i akvarier

- Dette produkt er udelukkende beregnet til brug i akvarier. Brug uden for vand eller i andre miljøer kan nedsætte dets funktion og beskadige produktet.

Ikke egnet til børn under 8 år

- Produktet indeholder små dele, der kan sluges. Hold det væk fra børn under 8 år for at undgå skader eller kvælningsfare.

Fjern beskyttelsesfilmen før brug

- Nogle filtermedier leveres med en beskyttelsesfilm, der skal fjernes før brug for at sikre fuld funktionalitet. Beskyttelsesfilmen er ikke et legetøj og er ikke egnet til børn under 8 år.

Skyl filtermedier før brug

- Før første brug bør visse filtermedier skylles grundigt med vand for at fjerne eventuelle rester.

Ikke egnet til indtagelse

- Dette produkt er ikke beregnet til menneskeligt eller dyreforbrug. Hold det væk fra mad og opbevar det uden for børns og kæledyrs rækkevidde.

BG: Производител / DE: Hersteller / DA: Producent / EN: Manufacturer / ET: Tootja / FI: Valmistaja / FR: Fabricant / EL: Κατασκευαστής / GA: Monaróir / IT: Produttore / HR: Proizvođač / LV: Ražotājs / LT: Gamintojas / MT: Manifattur / NL: Fabrikant / PL: Producent / PT: Fabricante / RO: Producător / SV: Tillverkare / SK: Výrobca / SL: Proizvajalec / ES: Fabricante / CS: Výrobce / HU: Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Ohutusjuhised Filtrimaterjalid

i Kehtib järgmistele toodetele:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Ohutusjuhised Filtrimaterjalidele

Ainult kasutamiseks akvaariumides

- See toode on mõeldud ainult kasutamiseks akvaariumides. Kasutamine väljaspool vett või muudes tingimustes võib kahjustada selle funktsionaalsust ja toodet rikkuda.

Ei sobi alla 8-aastastele lastele

- Toode sisaldab väikseid osi, mida võib alla neelata. Hoidke see alla 8-aastaste laste käeulatuses eemal, et vältida vigastusi või lämbumisohtu.

Eemaldage kaitsekile enne kasutamist

- Mõnedel filtrimaterjalidel on kaitsekile, mis tuleb enne kasutamist eemaldada, et tagada täielik funktsionaalsus. Eemaldatud kaitsekile ei ole mänguasi ja ei sobi alla 8-aastastele lastele.

Loputage filtrimaterjalid enne kasutamist

- Enne esimest kasutamist tuleks teatud filtrimaterjalid põhjalikult veega loputada, et eemaldada võimalikud jäägid.

Ei sobi tarbimiseks

- See toode ei ole mõeldud inimeste ega loomade tarbimiseks. Hoidke see toidust eemal ja säilitage laste ja lemmikloomade käeulatuses väljas.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Instrucciones de Seguridad Medios de filtro

 **Aplica a los siguientes productos:**

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Instrucciones de seguridad

Solo para uso en acuarios

- Este producto está diseñado exclusivamente para su uso en acuarios. Usarlo fuera del agua u otros entornos puede afectar su funcionamiento y causar daños al producto.

No apto para niños menores de 8 años

- El producto contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas. Manténgalo fuera del alcance de niños menores de 8 años para evitar lesiones o riesgo de asfixia.

Retire la película protectora antes de usar

- Algunos medios filtrantes tienen una película protectora que debe retirarse antes de su uso para garantizar la funcionalidad completa. La película protectora retirada no es un juguete y no es apta para niños menores de 8 años.

Enjuague los medios filtrantes antes de usar

- Antes del primer uso, ciertos medios filtrantes deben enjuagarse cuidadosamente con agua para eliminar residuos.

No apto para el consumo

- Este producto no está destinado para el consumo humano o animal. Manténgalo alejado de alimentos y fuera del alcance de niños y mascotas.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Turvallisuusohjeet Suodatinmateriaalit

i Koskee seuraavia tuotteita:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Turvallisuusohjeet Suodatinaineille

Vain akvaarioihin käytettäväksi

- Tämä tuote on tarkoitettu yksinomaan käytettäväksi akvaarioissa. Käyttö veden ulkopuolella tai muissa ympäristöissä voi heikentää tuotteen toimintaa ja vahingoittaa sitä.

Ei sovellu alle 8-vuotiaille lapsille

- Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat joutua niellyiksi. Pidä tuote poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta vammojen tai tukehtumisvaaran välttämiseksi.

Poista suojakalvo ennen käyttöä

- Joissakin suodatinaineissa on suojakalvo, joka on poistettava ennen käyttöä, jotta toiminta olisi täydellistä. Poistettu suojakalvo ei ole lelu eikä sovellu alle 8-vuotiaille lapsille.

Huuhtelee suodatinaineet ennen käyttöä

- Ennen ensimmäistä käyttöä tietyt suodatinaineet tulee huuhdella huolellisesti vedellä mahdollisten jäämien poistamiseksi.

Ei sovellu kulutukseen

- Tämä tuote ei ole tarkoitettu ihmisille eikä eläimille nautittavaksi. Pidä se erillään ruoasta ja säilytä lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Consignes de sécurité Médias filtrants

 S'applique aux produits suivants

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Consignes de sécurité

À utiliser uniquement dans les aquariums

- Ce produit est conçu exclusivement pour une utilisation dans les aquariums. Une utilisation hors de l'eau ou dans d'autres environnements peut altérer son fonctionnement et endommager le produit.

Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans

- Le produit contient de petites pièces susceptibles d'être avalées. Tenez-le donc hors de portée des enfants de moins de 8 ans afin d'éviter les blessures ou les risques d'étouffement.

Retirer le film protecteur avant utilisation

- Certains médias filtrants sont munis d'un film protecteur qui doit être retiré avant utilisation pour assurer le bon fonctionnement du produit. Le film retiré n'est pas un jouet et n'est pas adapté aux enfants de moins de 8 ans.

Rincez les médias filtrants avant utilisation

- Avant la première utilisation, certains médias filtrants doivent être soigneusement rincés à l'eau pour éliminer les résidus.

Non destiné à la consommation

- Ce produit n'est pas destiné à la consommation humaine ou animale. Tenez-le à l'écart des aliments et conservez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Safety Instructions Filter Media

 Applies to the following products:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
<hr/>					
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
<hr/>					
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Safety Instructions Filter Media

For use in aquariums only

- This product is intended solely for use in aquariums. Use outside of water or in other environments may impair its function and cause damage to the product.

Not suitable for children under 8 years

- The product contains small parts that may be swallowed. Keep it away from children under 8 to avoid injuries or choking hazards.

Remove protective film before use

- Some filter media come with a protective film that must be removed before use to ensure full functionality. Removed protective film is not a toy and is not suitable for children under 8 years.

Rinse filter media before use

- Before first use, certain filter media should be thoroughly rinsed with water to remove any residues.

Not suitable for consumption

- This product is not intended for human or animal consumption. Keep it away from food and store it out of reach of children and pets.

BG: Производител / DE: Hersteller / DA: Producent / EN: Manufacturer / ET: Tootja / FI: Valmistaja / FR: Fabricant / EL: Κατασκευαστής / GA: Monaróir / IT: Produttore / HR: Proizvođač / LV: Ražotājs / LT: Gamintojas / MT: Manifattur / NL: Fabrikant / PL: Producent / PT: Fabricante / RO: Producător / SV: Tillverkare / SK: Výrobca / SL: Proizvajalec / ES: Fabricante / CS: Výrobce / HU: Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Οδηγίες Ασφαλείας Μέσα φίλτρου

i Ισχύει για τα ακόλουθα προϊόντα:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Οδηγίες Ασφαλείας

Μόνο για χρήση σε ενυδρεία

- Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε ενυδρεία. Η χρήση εκτός νερού ή σε άλλες συνθήκες μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του και να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 8 ετών

- Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που μπορεί να καταποθούν. Κρατήστε το μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών για να αποφύγετε τραυματισμούς ή κίνδυνο πνιγμού.

Αφαιρέστε τη προστατευτική μεμβράνη πριν τη χρήση

- Ορισμένα μέσα φίλτρου διαθέτουν προστατευτική μεμβράνη που πρέπει να αφαιρεθεί πριν τη χρήση για να εξασφαλιστεί η πλήρης λειτουργικότητα. Η αφαιρεθείσα μεμβράνη δεν είναι παιχνίδι και δεν είναι κατάλληλη για παιδιά κάτω των 8 ετών.

Ξεπλύνετε τα μέσα φίλτρου πριν τη χρήση

- Πριν από την πρώτη χρήση, ορισμένα μέσα φίλτρου πρέπει να ξεπλένονται καλά με νερό για να απομακρυνθούν τυχόν υπολείμματα.

Δεν είναι κατάλληλο για κατανάλωση

- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για ανθρώπινη ή ζωική κατανάλωση. Κρατήστε το μακριά από τρόφιμα και αποθηκεύστε το μακριά από παιδιά και κατοικίδια.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG

Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY

Tel. +49(0)42 61/93 79-0

Fax +49(0)42 61/93 79-856

Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)

Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Sigurnosne upute Filter materijali

i Primjenjuje se na sljedeće proizvode:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Sigurnosne upute za filter materijale

Samo za uporabu u akvarijima

- Ovaj proizvod namijenjen je isključivo za uporabu u akvarijima. Korištenje izvan vode ili u drugim okruženjima može narušiti njegovu funkciju i oštetiti proizvod.

Nije prikladno za djecu mlađu od 8 godina

- Proizvod sadrži sitne dijelove koji se mogu progutati. Držite ga dalje od djece mlađe od 8 godina kako biste izbjegli ozljede ili opasnost od gušenja.

Uklonite zaštitnu foliju prije uporabe

- Neki filter materijali dolaze sa zaštitnom folijom koja se mora ukloniti prije uporabe kako bi se osigurala potpuna funkcionalnost. Uklonjena zaštitna folija nije igračka i nije prikladna za djecu mlađu od 8 godina.

Ispirite filter materijale prije uporabe

- Prije prve uporabe određeni filter materijali trebaju se temeljito isprati vodom kako bi se uklonili svi ostaci.

Nije prikladno za konzumaciju

- Ovaj proizvod nije namijenjen za ljudsku ili životinjsku konzumaciju. Držite ga dalje od hrane i čuvajte izvan dosega djece i kućnih ljubimaca.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Avvertenze di sicurezza Materiali filtranti

i Si applica ai seguenti prodotti:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Avvertenze di sicurezza

Utilizzare solo negli acquari

- Questo prodotto è progettato esclusivamente per l'uso in acquari. L'uso al di fuori dell'acqua o in altri ambienti può compromettere la funzionalità e causare danni al prodotto.

Non adatto a bambini di età inferiore agli 8 anni

- Il prodotto contiene piccole parti che possono essere ingerite. Tenetelo quindi lontano dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni per evitare lesioni o rischi di soffocamento.

Rimuovere la pellicola protettiva prima dell'uso

- Alcuni materiali filtranti sono dotati di una pellicola protettiva che deve essere rimossa prima dell'uso per garantire la piena funzionalità del prodotto. La pellicola rimossa non è un giocattolo e non è adatta ai bambini di età inferiore agli 8 anni.

Sciacquare i materiali filtranti prima dell'uso

- Prima del primo utilizzo, alcuni materiali filtranti devono essere sciacquati accuratamente con acqua per rimuovere eventuali residui.

Non adatto al consumo

- Questo prodotto non è destinato al consumo umano o animale. Tenerlo lontano dagli alimenti e conservarlo fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG

Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY

Tel. +49(0)42 61/93 79-0

Fax +49(0)42 61/93 79-856

Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)

Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Saugos instrukcijos Filtro medžiagos

i Taikoma šiems produktams:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Saugos instrukcijos filtrų medžiagoms

Naudoti tik akvariumuose

- Šis produktas skirtas tik naudoti akvariumuose. Naudojimas už vandens ribų ar kitose aplinkose gali pakenkti jo funkcionalumui ir pažeisti produktą.

Netinka vaikams iki 8 metų

- Produktas turi smulkių dalių, kurias galima praryti. Laikykite jį atokiau nuo vaikų iki 8 metų, kad išvengtumėte sužeidimų ar užspringimo pavojaus.

Prieš naudojimą nuimkite apsauginę plėvelę

- Kai kurios filtrų medžiagos turi apsauginę plėvelę, kurią reikia nuimti prieš naudojimą, kad būtų užtikrintas pilnas funkcionalumas. Nuimta apsauginė plėvelė nėra žaislas ir netinka vaikams iki 8 metų.

Prieš naudojimą praplaukite filtrų medžiagas

- Prieš pirmą naudojimą tam tikras filtrų medžiagas reikia kruopščiai praplauti vandeniu, kad būtų pašalintos bet kokios likusios medžiagos.

Netinka vartoti

- Šis produktas nėra skirtas žmonių ar gyvūnų vartojimui. Laikykite jį atokiau nuo maisto ir saugokite vaikams bei naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Veiligheidsinstructies Filtermedia

i Van toepassing op de volgende producten:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
<hr/>					
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
<hr/>					
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Veiligheidsinstructies

Alleen voor gebruik in aquaria

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in aquaria. Gebruik buiten water of in andere omgevingen kan de werking beïnvloeden en schade aan het product veroorzaken.

Niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar

- Dit product bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden. Houd het daarom uit de buurt van kinderen onder de 8 jaar om verwondingen of verstikkingsgevaar te voorkomen.

Verwijder de beschermfolie voor gebruik

- Sommige filtermedia zijn voorzien van een beschermfolie die voor gebruik verwijderd moet worden om de volledige functionaliteit van het product te garanderen. Verwijderde beschermfolie is geen speelgoed en niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.

Spoel filtermedia voor gebruik

- Voor het eerste gebruik moeten bepaalde filtermedia grondig worden gespoeld met water om residuen te verwijderen.

Niet geschikt voor consumptie

- Dit product is niet bedoeld voor menselijke of dierlijke consumptie. Houd het uit de buurt van voedsel en bewaar het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.

BG: Производител / DE: Hersteller / DA: Producent / EN: Manufacturer / ET: Tootja / FI: Valmistaja / FR: Fabricant / EL: Κατασκευαστής / GA: Monaróir / IT: Produttore / HR: Proizvođač / LV: Ražotājs / LT: Gamintojas / MT: Manifattur / NL: Fabrikant / PL: Producent / PT: Fabricante / RO: Producător / SV: Tillverkare / SK: Výrobca / SL: Proizvajalec / ES: Fabricante / CS: Výrobce / HU: Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Instrukcje bezpieczeństwa Media filtracyjne

i Dotyczy następujących produktów:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Instrukcje bezpieczeństwa dla mediów filtracyjnych

Do użytku wyłącznie w akwariach

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w akwariach. Używanie poza wodą lub w innych środowiskach może osłabić jego funkcję i uszkodzić produkt.

Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 8 lat

- Produkt zawiera małe elementy, które mogą zostać połknięte. Trzymaj go z dala od dzieci poniżej 8 lat, aby uniknąć obrażeń lub ryzyka zadławienia.

Usuń folię ochronną przed użyciem

- Niektóre media filtracyjne są pokryte folią ochronną, którą należy usunąć przed użyciem, aby zapewnić pełną funkcjonalność. Usunięta folia ochronna nie jest zabawką i nie nadaje się dla dzieci poniżej 8 lat.

Przepłucz media filtracyjne przed użyciem

- Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przepłukać niektóre media filtracyjne wodą, aby usunąć wszelkie pozostałości.

Nie nadaje się do spożycia

- Ten produkt nie jest przeznaczony do spożycia przez ludzi ani zwierzęta. Trzymaj go z dala od żywności i przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

BG: Производител / DE: Hersteller / DA: Producent / EN: Manufacturer / ET: Tootja / FI: Valmistaja / FR: Fabricant / EL: Κατασκευαστής / GA: Monaróir / IT: Produttore / HR: Proizvođač / LV: Ražotājs / LT: Gamintojas / MT: Manifattur / NL: Fabrikant / PL: Producent / PT: Fabricante / RO: Producător / SV: Tillverkare / SK: Výrobca / SL: Proizvajalec / ES: Fabricante / CS: Výrobce / HU: Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail service@juwel-aquarium.de
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Instrucțiuni de siguranță Medii de filtrare

i Se aplică următoarelor produse:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Instrucțiuni de siguranță

Doar pentru utilizare în acvarii

- Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare în acvarii. Utilizarea în afara apei sau în alte medii poate afecta funcționarea acestuia și poate provoca daune produsului.

Nu este potrivit pentru copiii sub 8 ani

- Produsul conține piese mici care pot fi înghițite. Țineți-l departe de copiii sub 8 ani pentru a evita răniile sau riscurile de sufocare.

Îndepărtați folia de protecție înainte de utilizare

- Unele medii de filtrare vin cu o folie de protecție care trebuie îndepărtată înainte de utilizare pentru a asigura funcționalitatea completă. Folia de protecție îndepărtată nu este o jucărie și nu este potrivită pentru copiii sub 8 ani.

Clătiți mediile de filtrare înainte de utilizare

- Înainte de prima utilizare, anumite medii de filtrare trebuie clătite bine cu apă pentru a elimina orice reziduuri.

Nu este destinat consumului

- Acest produs nu este destinat consumului uman sau animal. Țineți-l departe de alimente și păstrați-l într-un loc inaccesibil copiilor și animalelor de companie.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL[®]

Säkerhetsanvisningar Filtermedier

i Gäller för följande produkter:

bioPad S	88038	bioCarb S	88037	Nitrax M	88055
bioPad M	88049	bioCarb M	88059	Nitrax L	88105
bioPad L	88099	bioCarb L	88109	Nitrax XL	88155
bioPad XL	88149	bioCarb XL	88159		
bioPlus coarse M	88050	bioPlus fine ONE	88021	Amorax M	88054
bioPlus coarse L	88100	bioPlus fine M	88051	Amorax L	88104
bioPlus coarse XL	88150	bioPlus fine L	88101	Amorax XL	88154
		bioPlus fine XL	88151		
Carbax M	88058	Cirax M	88056	Phorax M	88057
Carbax L	88108	Cirax L	88106	Phorax L	88107
Carbax XL	88158	Cirax XL	88156	Phorax XL	88157



Säkerhetsanvisningar

Endast avsedd för användning i akvarier

- Denna produkt är endast avsedd för användning i akvarier. Användning utanför vatten eller i andra miljöer kan försämra dess funktion och skada produkten.

Inte lämplig för barn under 8 år

- Produkten innehåller små delar som kan sväljas. Förvara den utom räckhåll för barn under 8 år för att undvika skador eller kvävningrisk.

Ta bort skyddsfilmerna före användning

- Vissa filtermedier levereras med en skyddsfilm som måste avlägsnas före användning för att säkerställa full funktionalitet. Skyddsfilmerna är inte en leksak och är inte lämplig för barn under 8 år.

Skölj filtermedier före användning

- Innan första användningen bör vissa filtermedier sköljas noggrant med vatten för att avlägsna eventuella rester.

Ej lämplig för konsumtion

- Denna produkt är inte avsedd för mänsklig eller djurmässig konsumtion. Håll den borta från mat och förvara den utom räckhåll för barn och husdjur.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service(at)juwel-aquarium.de)
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/

JUWEL®

Filtration

Bezpečnostné pokyny Filtročné médiá

www.juwel-aquarium.com



Bezpečnostné pokyny

Len na použitie v akváriách

- Tento produkt je určený výhradne na použitie v akváriách. Použitie mimo vody alebo v iných prostrediach môže narušiť jeho funkciu a spôsobiť poškodenie produktu.

Nevhodné pre deti do 8 rokov

- Produkt obsahuje malé časti, ktoré môžu byť prehĺtnuté. Držte ho mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, aby ste predišli zraneniam alebo riziku udusenía.

Odstráňte ochrannú fóliu pred použitím

- Niektoré filtračné médiá majú ochrannú fóliu, ktorú je potrebné pred použitím odstrániť, aby bola zabezpečená ich plná funkčnosť. Odstránená ochranná fólia nie je hračka a nie je vhodná pre deti do 8 rokov.

Pred použitím prepláchnite filtračné médiá

- Pred prvým použitím by mali byť niektoré filtračné médiá dôkladne prepláchnuté vodou na odstránenie zvyškov.

Nevhodné na konzumáciu

- Tento produkt nie je určený na ľudskú ani zvieraciu konzumáciu. Držte ho mimo potravín a skladujte ho mimo dosahu detí a domácich zvierat.

BG: Производител / **DE:** Hersteller / **DA:** Producent / **EN:** Manufacturer / **ET:** Tootja / **FI:** Valmistaja / **FR:** Fabricant / **EL:** Κατασκευαστής / **GA:** Monaróir / **IT:** Produttore / **HR:** Proizvođač / **LV:** Ražotājs / **LT:** Gamintojas / **MT:** Manifattur / **NL:** Fabrikant / **PL:** Producent / **PT:** Fabricante / **RO:** Producător / **SV:** Tillverkare / **SK:** Výrobca / **SL:** Proizvajalec / **ES:** Fabricante / **CS:** Výrobce / **HU:** Gyártó

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG
Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY
Tel. +49(0)42 61/93 79-0
Fax +49(0)42 61/93 79-856
Service-Mail [service\(at\)juwel-aquarium.de](mailto:service@juwel-aquarium.de)
Contact: www.juwel-aquarium.com/contact/